



Bảo vệ quyền hạn và cải thiện đời sống của trẻ em tiểu bang Maine

Luật pháp Trẻ em là một dự án toàn quốc tại văn phòng Trợ giúp Luật pháp Pine Tree Legal Assistance. Chúng tôi chuyên môn giúp đỡ luật đặc biệt về nhu cầu cần thiết cho thanh thiếu niên và trẻ em có thu nhập thấp tại tiểu bang Maine.

Dịch vụ giúp đỡ của chúng tôi là miễn phí.

Các dịch vụ của chúng tôi:

- **Đại diện** cho thanh thiếu niên và trẻ em riêng từng người hay thông qua người chăm sóc.
- **Cố vấn** với luật sư và với những người cung cấp chăm sóc chính, liên quan đến quyền hạn của thanh thiếu niên trong tiểu bang Maine.
- **Huấn luyện** nhóm trong các vấn đề về luật pháp ảnh hưởng đến thanh thiếu niên và trẻ em có thu nhập thấp trong tiểu bang Maine.
- **Viết** tài liệu học tập, quyền hạn của thanh thiếu niên trong tiểu bang Maine cho người được chúng tôi giúp đỡ.

Các vụ việc chúng tôi có thể giúp:

- những vấn đề thuộc nhà trường kể cả về giáo dục đặc biệt
- các vấn đề về luật pháp đương đầu với thanh thiếu niên không có người cùng đi hay hộ tống
- phúc lợi xã hội cho những người vị thành niên
- tạo phương tiện giúp đỡ cần thiết về y tế, sức khỏe
- Các vấn đề an toàn trong một vài gia đình có vụ việc về luật pháp.
- Công việc biện hộ cho người vị thành niên là thổ dân châu Mỹ

LUẬT PHÁP TRẺ EM sử dụng một cách tiếp cận đa kỹ luật trong việc cung cấp sự giúp đỡ về luật pháp cho trẻ em và thanh thiếu niên trong tiểu bang Maine. Điều này có nghĩa là chúng tôi làm việc với những chuyên gia không thuộc lãnh vực luật pháp như là các bác sĩ, các giáo sư, những nhân viên quản lý sự việc về xã hội, cùng những người khác cũng cùng làm việc với các thanh thiếu niên là người chúng tôi giúp đỡ. Chúng tôi thực hiện điều này vì chúng tôi tin rằng đây là cách hiệu quả nhất để đạt được kết quả tốt hơn về sức khỏe, về sự an toàn, về giáo dục và kinh tế cho trẻ em.

Thanh thiếu niên hay những người chăm sóc có thể trực tiếp gọi cho chúng tôi, và chúng tôi cũng nhận sự giới thiệu chuyên đến từ những người chăm sóc đang làm việc với thanh thiếu niên. Hiện tại, chúng tôi có liên kết hợp tác về y tế/ luật pháp với bệnh viện Nhi Đồng Barbara Bush tại Portland, và chúng tôi cung cấp giúp đỡ vượt xa hơn với các nhà cư trú tạm cho các thanh thiếu niên không nơi nương tựa tại Bangor và Portland và cho thanh thiếu niên thổ dân bộ lạc Penobscot.

Trang web của chúng tôi:

www.kidslegal.org

- Thông tin về LUẬT TRẺ EM
- Nguồn tài nguyên cho trẻ em, thanh thiếu niên, những người thành niên trẻ tuổi, các bậc cha mẹ và những người chăm sóc trong cộng đồng tiểu bang Maine
- Thông tin về luật quyền hạn của thanh thiếu niên tại tiểu bang Maine

Liên lạc chúng tôi: 1-866-624-7787

(điện thoại miễn phí)

P.O. Box 547
88 Đường Federal
Portland, ME
207-774-8246

61 Đường Main
Phòng 41
Bangor, ME
207-942-8241 x 217